



MUORP00272MF

DODATEK č. 8

ke smlouvě č. 205/99 o nájmu nebytových prostor v objektu čp. 796,
ul. Osvobození, 735 14 Orlová – Lutyně ze dne 21. 4. 1999,
(č. sml. ČS v SAP : 6000000859, evid. č. sml. v ČS 2005/2312/698)
uzavřený mezi

1. Pronajímatel: Město Orlová, zastoupené JUDr. Vladimírem Faranou, starostou
Pověřen k podpisu: Ing. Monika Poledníková, vedoucí odboru správy bytů a budov
Sídlo: Orlová-Lutyně, Osvobození 796, 735 14
IČ: 00297577
DIČ: CZ297577
Bankovní spojení: ČSOB a.s. , pobočka Orlová, č. ú. 107216397/0300
(dále jen "pronajímatel")

a

2. Nájemce: Česká spořitelna, a.s.
Sídlo : Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeného Městským
soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171
Zastoupená : Ing. Ivanem Oleksiakem, ředitelem odboru řízení stavebních investic,
úsek 2300, centrála v Praze
Ing. Janou Šlaufovou, vedoucí oddělení nemovitosti,
odbor 2310, úsek 2300, centrála v Praze
IČ: 45244782
DIČ : CZ45244782
Dodací adresa pro
poštovní zásilky : Česká spořitelna, a.s., úsek 2310 – odd. 2312, Šafaříkova 24,
Praha 2, 120 00
adresa pro osobní
kontakt : Česká spořitelna, a.s. [redacted]
702 70 Ostrava 1
tel : 596 209 201, fax : 596 111 381 , mobil : [redacted]
(dále jen „nájemce“)

I.

Výše uvedené smluvní strany se dohodly v souladu s § 12. na změně smlouvy
č.205/99 o nájmu nebytových prostor ze dne 21.4.1999.

II.

Tímto dodatkem se ruší znění § 11.3. a § 11.5. smlouvy a nově zní takto :
Roční nájemné sjednané dohodou smluvních stran činí : **490.848,- Kč.**

Nájemce hradí nájemné v měsíčních splátkách vždy do 15. dne daného měsíce.

Jednotlivé měsíční splátky činí : **40.904,- Kč**

Úředně stanovená míra inflace za rok 2004 činí 2,8 %.

Nájem bude hrazen na účet pronajímatele vedený u ČSOB a.s., č. 107216397/0300

Doplatek na nájemném za prošlé období - leden, únor, březen, duben, květen, červen a
červenec 2005

(1.114,- Kč x 7 = **7.798,- Kč**) bude uhrazen spolu s měsíční splátkou za měsíc srpen 2005.

III.

Veškerá ostatní ustanovení smlouvy o nájmu nebytových prostor zůstávají nezměněna.

IV.

Dodatek vstupuje v platnost podpisem obou smluvních stran a nabývá účinnosti od 1.8.2005.

VI.

Tento dodatek je sepsán ve čtyřech stejnopisech, každá strana obdrží dvě vyhotovení.

V Orlové dne 25. 07. 2005

V Praze dne 15.7.2005

Pronajímatel:

Za Město Orlová

.....
Ing. Monika Poledníková
vedoucí odboru správy bytů a budov

Nájemce:

Za Českou spořitelnu a.s.

.....
Ing. Ivan Oleksiak
ředitel odboru řízení stavebních investic
úsek 2300, centrála v Praze

.....
Ing. Jana Šlaufová
vedoucí oddělení nemovitosti,
odbor 2310, úsek 2300, centrála v Praze